

COMEDIA NUEVA HEROICA. SER VENCIDO, Y VENCEDOR

JULIO CESAR, Y CATÓN.

Personas que hablan en ella.

Catón.
Cesar.
Juba.



Lelio.
Marcia.
Popea.



Fulbio.
Marcio.
Floro.



PRIMERA JORNADA.

Templo Subterraneo, y obscuro del Dios Neptuno: su Imigen en medio, y al compás de una marcha grave, irán saliendo por una puerta tambien Subterranea, primeramente quatro Soldados Romanos, cada uno con una antorcha encendida: y luego Lelio Capitan de las Guardias de Catón presidiendo à estos que ocuparán los dos costados del Teatro, y luego Juba, Principe de Numida, Marcia, Damas, y ultimamente Catón, con algunos à sus espaldas: toda esta Scena se representa à media voz.

Empieza obscuro.

Marc. **A**orado Padre, y Señor, yá no es posible que el pecho resista mas confusiones; yo soy quién rompe el silencio con que à este Templo Sagrado nos conduce tu precepto. A todos miro, y en todos parece que solo advierto el susto, y la admiracion, mezclada con el deseo de averiguar el motivo de un aparato tan sério.

Juba. Confieso, Catón invicto, que me llena de respeto el misterioso cuydado con que por el rumbo estrecho de esa via subterranea, nos has traído à este Templo; cuyo espacio infunde horror al mas invencible aliento.

Popea. Habla, glorioso Romano; compadece los sucesos lastimosos de mi vida, pues de todo me estremezco desde aquel momento infausto que ví à mi Esposo Pompeyo

herido de aleve mano
y à mis propias plantas muerto.

Catón. Ah de mi Guardia?

Lelio. Señor?

Cat. Cierra tú esa puerta, *Lelio*,
y vosotros recorred
los demás que tiene el Templo,
pues importa à mis designios
asegurarlas por dentro.

Jub. Qué duda! *Marc.* Qué sobresalto!

Leli. Yá lo están. *Cat.* Oíd atentos.

Esta es la mansion sagrada
en donde nuestros Abuelos
al Dios Conso tributaban
adoraciones, y obsequios.
Esa es su Sagrada Imagen,
à quién pedian consejo
quando entre las turbaciones
peligraban los aciertos;
y porque en arduas empresas
es muy costoso defecto
el no. profesar sigilo,
construyeron en el seno
de la tierra, este edificio,
y en su misterioso centro
(despues de juramentarse
sobre guardarse secreto)
conferian, y trataban
la utilidad de su Pueblo;
y así à la deydad llamaron
Dios Conso, ò Dios del silencio;
algunos llaman Neptuno,
y otros, Dios de los consejos;
y pues nuestros ascendientes
en el respetable suelo
de este asilo, tantas veces
ilustraron el talento
con que supieron hacer
sabio, y feliz su gobierno;
devemos tambien nosotros
quando cercados nos vemos
de infortunios, y peligros,
solicitar el remedio

con las propias ceremonias
de religion, y secreto.
A este fin, por esa mina
que corre desde este Templo
à Palacio, os he traído
callando mis pensamientos;
y pues ya los conoceis,
consultad con vuestros pechos
la triste necesidad
que en esta ocasion tenemos
de dar à la esclavitud
nuestros infelices cuellos;
y defender valerosos
los mas sagrados derechos
de la libertad latina,
haciendo el ultimo esfuerzo.
Mirad, pues, si para él,
amigos, y compañeros,
teneis bastante constancia.

Todos. Si tenemos, si tenemos.

Cat. Pues poned esas antorchas
junto à aquel Altar excelso;
porque así como nosotros,
en el modo que podemos,
iluminamos las aras
del simulacro supremo;
ilumine su poder
todos los discursos nuestros.
Poned la rodilla en tierra,
y prestad el juramento.
Jurais que quanto se trate
para el publico provecho
de la desgraciada Roma;
y de su oprimido Imperio,
lo callareis, sin romper
tan importante secreto,
aunque por guardarle sea
preciso dar al acero
las gargantas? *Todos.* Si juramos.

Cat. Si así lo cumplís, el Cielo
derrame sobre vosotros
felicidades, y aumentos;
Y si lo contrario haceis,

ò por soborno, ò por miedos;
 jamás oyga vuestras penas,
 afficciones, y lamentos:
 padezcáis la servidumbre
 del cruel opresor nuestro,
 vuestras queridas esposas
 manchen vuestros purós lechos;
 y finalmente, la infamia
 os sepulte en el desprecio.

Todos. Asi suceda. **Cat.** Alzad, pues,
 y à lo que resta pasemos:
 no ignorais que Julio Cesar,
 sanguinario hijo sobervio
 de Roma, reyna del orbe,
 pretende ambicioso, y fiero
 poner su orgullosa planta
 sobre el invencible cuello
 de la que le ha dado el ser:
 ni que el glorioso Pompeyo,
 à cuya memoria deve
 tanto honor el patrio suelo,
 se opuso à sus tiranías;
 pero vencido, y desecho
 por el furor del tirano,
 buscó asilo en Tolomeo,
Rey de Egipto, quien manchando
 todo su caracter regio
 por temor del vencedor
 entregó al vencido muerto.
Perdona, hermosa **Popea,**
 si aqui tu dolor renuevo,
 que es fuerza decir el mal
 para arbitrar el remedio.
 Con esta infame victoria,
 cobró Cesar mas aliento,
 è hizo que Roma le jure
 por su Dictador perpetuo.
 Rios de purpura humana
 dexa su orgullo corriendo
 en los Campos de Farsalia,
 y por este monstruo horrendo,
 nuestro Senado Romano,
 que ha sabido poner freno

à los mas remotos climas;
 hoy, à su arbitrio sujeto,
 dexa correr los insultos,
 y aún se acomoda con ellos.
 Todo lo domina yá,
 sino es el recinto estrecho
 de las murallas de Utica;
 donde mal seguro el resto
 de la libertad latina,
 obedece mis preceptos;
 pero sufriendo tambien
 la inclemencia del asedio
 con que colma nuestros males,
 sinsabores, y desvelos.
 Cesar quiere entrar à verme;
 y tambien al mismo tiempo
 embia el Senado à Fulbio;
 ignoro con qué decreto;
 mas justamente presumo
 será el de que abandonemos
 la defensa de la Patria
 en que tanto me intereso.
 Yo por mí, juro à los Dioses;
 que antes que à tan vil extremo
 me conduzca la fortuna
 yo propio heriré mi pecho;
 y así ved qué resolvéis
 en sistema tan funesto.

Lel. Losque en tu amparo buscamos
 la madurez, y el consejo,
 no vivimos olvidados
 que le devemos al Cielo
 la piedad de ser Romanos;
 y pagarsela queremos,
 cumpliendo la obligacion
 de morir con noble esfuerzo;
 antes que la servidumbre
 nos llene de vituperio.

Jub. **Catón,** mis fuertes Numidas,
 es notorio que están hechos
 à derrar esquadrones,
 y à ganar Reynos enteros:
 y aunque yo no soy Romano,

soy tu amigo verdadero;
y jamás podrá faltarte
ni mi Solio, ni mi afecto.

Cat. Invicto Principe Juba,
tu generosidad acepto,
y nunca podré dudar
de la amistad que te devo.

Marc. Ay infeliz de quien no halla
en sus graves sentimientos,
sino es pruebas infelices
de que hayan de ser perpetuos!

Pop. Ea, prudente Catón,
el soberano decreto
de los Dioses, autoriza
tu brazo para el trofeo
de que vengues à la Patria;
y la sangre de Pompeyo,
mi amado, y glorioso esposo;
tuyos son mis sentimientos;
y estos leales Romanos;
darán el ultimo aliento,
en favor de tus designios,
tan útiles como rectos.

Cat. Decid si así lo ofreceis,
amigos? Todos. Si lo ofrecemos.

Cat. Pues para la acción presente,
es fuerza comprometeros
à que entre nosotros quede
retenido el cumplimiento
de quantas resoluciones,
providencias, y decretos
nos comunique el Senado,
si se oponen al objeto
de la libertad de Roma;
atendiendo à que los sellos,
las consultas, y las firmas
de qué hoy usa aquel congreso;
las reduce à nuestro daño
el Tirano del Imperio;
y no son, como otras veces,
legítimos los preceptos
de aquel Magistrado sumo,
sino de un contrario nuestro,

que hace se muevan las plumas
al aire de sus deseos.

Con esta seguridad,
apenas el punto negro
recoja la triste noche
para el día venidero;
por un incognito rumbo
saldrémos al campo opuesto,
por sí en los brazos del ocio
conseguimos sorprenderlo.

Ea valientes Romanos,
este es todo mi proyecto;
participad de las fatigas
que en mi corazón conservo
contra el vil usurpador
de los públicos derechos:
Salgamos à perseguirle
y murámos, ò triunfemos.

Marc. Oh, quién pudiera, Señor,
atemperar vuestro ceño
con mas piadosas ideas!

Cat. Pues tú inspiras à mi pecho
la clemencia, quando adviertes
que es nuestra bondad el cebo
de las crueldades del Cesar!

Marc. Yo, amado Padre, preveo
que vais à intentar un golpe
decisivo, y no tenemos
las fuerzas correspondientes
à tan formidable empeño.
Cesar solicita hablaros,
y si propone unos medios
decentes para la paz,
parece justo atenderlos:
de vuestro brazo, y el suyo
pende el público sosiego,
ò la destruccion de Roma;
pues Señor, no apresuremos
su impulso à la turbacion:
dese à la cordura tiempo
para :- *Cat.* Suspende la voz,
amada Marcia; y supuesto
que el honor, y la virtud

son moviles de mi esfuerzo,
y en Cesar solo reside
la iniquidad, y el defecto;
esperas inutilmente
que jamás nos concordemos.

Pop. Solamente con su sangre
se podrá apagar mi fuego.

Lel. Ni con menos que su ruína
quedaría satisfecho
nuestro agravio. *Jub.* De tal suerte
en vuestro bien me intereso,
que permitiré borrar
quantos gloriosos sucesos
pública de mi la fama,
como me conceda el Cielo
el timbre de que mi impulso
postre al enemigo vuestro.

Pop. Pues à emprender:- *Lel.* A lidiar.

Cat. Vamos, y sea diciendo
viva Roma. *Todos.* Roma viva.

Cat. Muera el opresor sangriento.

Tod. Muera Cesar. *Marc.* Cesar viva.
ò muera Marcia primero. *vase.*

Selva: Salen Cesar, Fulbio, Ma-
nolario, y Guardias.

Prosigue claro.

Ces. Mario, dispón que en el Campo
se pùblique mi decreto,
para que ningun Soldado,
pena de castigo horrendo,
en los contornos de Utica
cause el daño mas pequeño:
ni hostilidades ni ruínas,
me han de dar el vencimiento
sobre el rebelde Catón,
porque si él está creyendo
que soy tirano, sería
calificar su concepto,
el que entrase por sus tierras
asolando, y destruyendo.

Mar. Haré, Señor, lo que mandas
con la eficacia que devo. *vase.*

Fulb. Mas digno del Solio te hallo,

Cesar, en cada momento;
y justamente el Senado
te hace Dictador perpétuo;
pues si con tus enemigos
tan piadoso eres, y atento;
que amparo tendrán en tí
los que te sirven con zelo.

Y pues yá tienes noticia
del encargo conque vengo,
y las ordenes que traygo;
las tuyas, Señor, espero.

Ces. Que no entregues à Catón
la del Senado te ordeno,
pues presumo que su enojo
contra mí le tiene ciego;
y fuera su inobediencia
al respetable decreto;
un crimen que me obligará
à ser con él mas severo.

Catón es contrario mio:

Mas qué importa? Reverencio
en su pecho la virtud
de un Romano Cavallero,
que con espíritu fuerte
defiende los privilegios
de la libertad latina;

y si à su constancia atiendo,
y à la razon que me asiste;
esta conquista que intento
ha de causar novedades,
que en los siglos venideros,
han de servir à los hombres
de admiracion, y de exemplos;
y asi determino, Fulbio,
reglar mis procedimientos
al nivel de la piedad,
de la amistad, y el talento;
porque no quiero elevarme
por el indecente medio
de verter aquella sangre
que necesita el Imperio.
Y además de estas razones,
tengo otra, cuyo respeto

per si solo, es suficiente
à inspirarme estos afectos.

Ful. Yá lo sé, Cesar invicto;
pues me consta el rendimiento,
con que servias à Marcia.

Ces. Es verdad, ella es el centro
de todas mis esperanzas:
tan vivamente deseo
colmar sus satisfacciones,
Fulbio; que reconociendo
el disgusto que padece
al ver el desasosiego
con que su padre resiste
mis glorias, y lucimientos;
he pensado muchas veces
aborrecer mis ascensos,
y sacrificar el alma
al mas triste abatimiento,
para merecer rendido
lo que vencedor no puedo.
Porque no llegue à su oido
el indicio mas pequeño
de que con las iras busco
la fortuna que apetezco;
no permito que en mi Campo
se use de los instrumentos
marciales: todo respira
tranquilidad, y sosiego.

Ful. Y cómo podrás vencer
por tan compasivos medios
la dureza de *Catón*?

Ces. Mayor numero de pechos
desarma la mansedumbre,
que el furor de los aceros.
Y aunque no me ha contestado
à la instancia que le he hecho
de que me permita verle
porque de la paz hablemos;
hoy tengo de entrar contigo
hasta su Palacio mesmo:
imploraré la bondad
de *Marcia*, mi amado dueño;
su llanto, y persuasion,

harán eficaz el ruego,
y si no es su corazon
de bronce, le ablandaremos.

Ful. No quisiera que expusieses
à un desaire tu respeto.

Ces. Que es desaire? Acaso ignora
Utica, que (prescidiendo
de que *Roma* me conoce
por su Dictador perpetuo,
por Consul, y General)
toda estimacion merezco?
Pues qué recelas? Vén, *Fulbio*,
que para qualquiera riesgo
yo voy contigo, y conmigo
mi dignidad, y mi esfuerzo. *vanse.*

Sala de armas de Palacio: Salen
Catón, Juba, Marcia, y Guar-
dias.

Cat. Principe, mandad que estén
vuestros Soldados dispuestos
para la accion prevenida;
puesto que aunque condesciendo
à las suplicas de *Marcia*,
y oír à *Cesar* pretendo:
no ha de darme esta atencion
las resultas que deseo;
dele cuesta mucho el reynar;
y es la razon poco precio
para que à su estado vuelva
quien supo escalar el Cetro.

Jub. Aún le falta que vencer
si ha de mandar el Imperio;
pues le resta contrastar
tu corazon, y mi aliento.
Y no es la primera vez
que me ha visto *Roma*, puesto
al frente de mis *Numidas*,
tantas hazañas haciendo,
que à las aguilas latinas
las supe cortar el buelo.

Cat. Lo sé, Principe, y no ignora
que tu espíritu guerrero
no carece de otra prenda,

para el general aprecio,
si no es la de ser Romano.

Jub. Quando ese sea defecto,
tú le puedes subsanar.
Mucho tiempo ha, que venero
las virtudes de Catón
en el respetable seno
de su hija, y si me permite
vuestra bondad, y su seño,
que le presenté mi mano;
y ponga à sus pies mi Cetro;
seré Romano; y tendrá
mi cariño verdadero;
con este vinculo mas,
mayor reconocimiento.

Marc. Vos; Príncipe, habláis así,
quando armado en daño nuestro
está el mundo? Vos tratais
de amores, quando al extremo
de perder la libertad
casi abatidos nos vemos?
es buen modo de inflamar
la llama de vuestro pecho
para ser hijo de Marte
buscar delicias de Venus?
Vive el Cielo::

Cat. Basta, Marcia;
y esos rigores honestos;
reflexionen que las bodas
no solo tienen su objeto
en la utilidad privada;
pues entre grandes sujetos,
debe la razon de estado
abreviar los casamientos;
con estos nudos, à veces
se hacen fuertes los Imperios;
se utilizan los vasallos,
y se engrandecen los Reynos.

Jub. Feliz yo, si à su beldad
igual reflexion le devo!

Cat. Marcia és hija mia. *Marc.* Si,
y esa distincion que tengo,
es la razon que me impulsa

à decir mis sentimientos:
cómo es posible; Señor,
que en estado tan funesto
una Romana, hija tuya,
que desde sus años tiernos
del Aura triunfal del sacro
Capitolio, quiso el Cielo
se alimentase, se entregue
à las glorias de himeneo;
el dia que está su Padre
à tanto peligro expuesto?

Cat. Tú no debes inquirir
mis máximas, y secretos;
sino obedecer; no temas,
Príncipe; yo te prometí
que hoy será Marcia tu esposa;
y en prueba de ello, te ofrezco
estos paternales brazos;
y pues mi sangre te entrego,
Roma es tu Patria; hijo mio,
sirvela con mucho afecto,
y acredítala tu amor
ò salvandola, ò muriendo. *vase.*

Jub. Infeliz de mí, si acaso
tu desagrado merezco
porque aspiro à ser dichoso.

Marc. Toda me ha cubierto un hielo:
me amás, Príncipe?

Jub. Si te amo?

No has podido conocerlo
en mis expresiones mudas?

Marc. Però yo qué prueba tengo
de tu ternura? *Jub.* Ninguna
has solicitado. *Mar.* Es cierto:
y si la pidiese? *Jub.* Halláras
mi fiel corazón propenso
à darte quantas quisierés,
pues solo una no concedo.

Marc. Y cuál es? *Jub.* La de dexarte.

Marc. No es esa la que yo quiero.

Jub. Pues ya nada hay que me pidas.

Marc. Cómo? *Jub.* Como fuera de eso
es todo tuyo; alma, vida,

Solio, y quanto yo poseo.

Marc. Principe, no pido tanto;
y solamente te ruego,
que hoy no se hable de estas bodas,
y que con qualquier pretexto,
sin que mi Padre conozca
que la dilacion deseo,
se dexen para mañana

Jub. Ah cruel! ya te comprendo; ap.
pero cómo he de ser yo
tan infame, y tan grosero,
que aleje el plazo à una dicha
que solicito yo mismo?
Y qué interés tu hermosura
puede conseguir en esto?

Marc. No hay merito en la obediencia
si al escuchar el precepto
se le pregunta al que manda
las razones de imponerlo.

Jub. No las ignoro, bien sé
(pérdone amor si me excedo)
que aún es el Cesar tu llama;
por cuya causa, sabiendo
que hoy ha de entrar en Utica,
te ofenden mis rendimientos.

Marc. De cumplir lo prometido
no te indulta ese recelo.

Jub. Es verdad, Marcia admirable:
mas dí si tus ojos bellos
me mirarán mas benignos
quando yo te haga este obsequio?

Marc. Cumple tú con el amor,
que despues verás el premio. vase.

Jub. Ay infelíze de mí!
lo que veré son mis zelos;
y porque à tú tyranía
no le quede en ningun tiempo
la disculpa de que yo
tus ordenes no obedezco;
iré à dar à tu artificio
con mi propio labio esfuerzo. vase.

*Galeria de Palacio, con vista à los
Jardines: Sale Cesar.*

Ces. Como Catón conociese
la inclinacion que le tengo,
no me fuera tan ingrato;
si supiera què encubierto
con el sequito de Fulbio
à su propia casa llego
y que en aquestos Jardines
el permiso suyo espero
para hablarle sin testigos,
él me aborreciera menos;
pues hombre que por la paz
se humilla à tales extremos,
conquista los corazones
que no son de duro acero.
Mucho se detiene Fulbio:
mas, ¡ò Dios, qué es lo que veo!

Salé Marc. Con el Legado de Roma
está mi Padre, y pretendo
mientras que los dos confieren
baxar al Jardín:— ay Cielos!
qué mió! turbada estoy!

Ces. A la fortuna agradezco,
Marcia mia, que compense
mis afanes, y desvelos,
y el merito de venir
à Utica, sin el excelso
aparato que conviene
à la autoridad que exerzo,
con dexarme vér tus ojos;
pues tal vez logrará menos,
si viniera acompañado
de los esplendores regios.

Marc. Y tú quién eres?

Ces. Quién soy?

Tú, mi bien, preguntas eso?
He mudado yo el semblante?

Marc. No lo sé: mas no me acuerdo
de haverte visto jamás.

Ces. Desdichas, qué estoy oyendo!
Jamás à Cesar has visto?
No conoces à quien tierno
te sacrificó su vida
como prueba de su afecto?

A aquel à quien ofreciste.
la ternura de tu pecho,
inalterable, y constante
à la fortuna, y al tiempo;
desconoces?

Marc. Cierra el labio,
y no aspiras desatento
à templar mis esquivaces
con ese nombre supuesto.

A un Cesar quise, es verdad;
con vanidad lo confieso;
pero tú no eres aquel,
porque era Cesar el centro
del honor y la virtud;
era de Roma consuelo;
la delicia de su Patria,
pacífico, amante y cuerdo.
Presentame este, y verás
que le conozco al momento.

Ces. Yo soy.

Marc. Tú eres un tirano,
barbaro, ingrato y soberbio;
y en fin, eres tú, que así
únicamente encarezco
tu maldad. *Ces.* Así me injurias,
quando à pedir la paz vengo?

Marc. La paz? Derramando sangre
la buscas? Ya conocemos
à fondo tu corazon:
el trono es todo tu objeto;
y quantos estorbos hallan
tus ambiciosos deseos,
son víctimas inocentes
de sus furores sangrientos:
solo resta yá mi padre;
vencele, y quedarás dueño
del triste Imperio de Roma.

Ces. Serena tu hermoso ceño,
y escucha un sincero hablar
sin sombra de fingimiento.
Yo te quiero finamente;
pero el dulce ardor que siento,
no le enciende tu virtud,

ni tu hermosura: en el seno
de Marcia, adoro à Caton;
y como miro en tu bello
corazon cifrado el suyo,
con mas fuerza te venero:
su amistad es quien me trae,
no mi amor; sabelo el Cielo.
Y si los supremos Dioses
me intimasen el decreto,
de que devía perder
uno de estos dos objetos,
y la eleccion fuese mia;
(perdoname si te ofendo)
ò muriera yo al dolor
de tan rigoroso empeño,
ò cruel con tu belleza
salvára à Catón primero.

Ma. Ay Dios! Ya encontré à mi Cesar:
estos son los sentimientos
propios de su corazon;
tú eres Cesar, yá te crees:
prosigue con tu discurso,
dame con mi padre zelos,
y verás que agradecida
te daré el alma por ellos.

Ces. Qué victoria tan amable!
Yo, bien mio, solo pienso
en restablecer la paz,
y á tu hermosura prometo
que mis obras este dia
no te dexen duda de ello.

Marc. Así me complaces, Cesar;
y en esa esperanza, vuelvo
à colocar tu memoria.

Ces. A dónde, Marcia?

Marc. En mi pecho.

Sale Fulvio. Perdonad,
Señora, que el cumplimiento
devido à vuestra beldad,
dilata algunos momentos.
Cesar, Catón no ha querido
que los negocios tratémos
secretamente, pues dice

que ha de presenciar el Pueblo;
tu entrada, y proposiciones;
y así no perdamos tiempo:
entre esos propios Soldados
puedes salir encubierto,
y volver públicamente.

Ces. Venid : A Dios, Marcia; vuelvo.

Marc. Pero volverás de modo
que yo te conozca luego?

Ces. No desmentiré las señas
que te he dado. *Marc.* Así lo espero.

Ces. Y quando vuelva, seré
conocido de tu afecto?

Marc. Si, porque queda tu imagen
donde tu memoria tengo.

Ces. A Dios, adorada Marcia.

Marc. Guarden tu vida los Cielos.

Lös. 2. Para que en perpetuo amor
nos una un vinculo estrecho.

Vanse los dos.

Fulb. Qué pasión tan poderosa
es la de amor, pues advierto
se vá Marcia sin hablarme!
Pero que me admiro de esto
si desde que está ocupado
mi amoroso pensamiento
en amar las perfecciones
de Popea, no hay precepto
que mas atencion me deba.

Sal. Pop. Con qué libertad que muevo
la planta acia la venganza
que contra Cesar pretendo!
Catón me ha instruido yá
de sus designios, y espero
que la sangre del tyrano
aplaque mis sentimientos.

Fulb. Qué miro! felice soy
pues consiguen mis desvelos
el honor de que à tus pies
tribute mis rendimientos.

Pop. Felíz te llamas, el dia
que te miro compañero
de la iniquidad de Cesar?

No eres de ese monstruo horrendo
intimo sequáz, pues cómo
tienes el atrevimiento
de ponerte en mi presencia
para aumentar mi desvelo?

Ful. Tan cruel és, como hermosa; ap.
aunque yo à Roma obedezco,
no soy enemigo tuyo;
y à tener menos respeto
al justo dolor que lloras,
y en que yo te conpadzeco;
diria :- mas no diria,
por que son discursos necios
quantos pronuncian la voz,
si retorico el silencio
se expresa con los suspiros,
que es idioma mas moderno.

Pop. Los falsos amantes, tienen
tal estudio en sus acentos,
que la que incauto los oye
lleva en la lisonja el riesgo;
y así, para que en tu amor
ni en mi reconocimiento,
se abriguen viles ardides;
(solos estamos) te advierto
que si aspiras à mi mano,
no he de dartela à otro precio
que el de mirar en la tuya
dividida de su cuerpo,
la cabeza del tyrano.

Ful. O Dios! qué oygo! me estremezcó!

Pop. Tiembas? Te acobardas? Huyes?

Ful. No me acobardo, no tiemblo
ni me aparto. *Pop.* De ese modo,
esperar de tu fé devo
que vengarás mis ultrajes.

Ful. Lo que yo decirte puedo,
es que para tanta accion
una mano mas fiel tengo
que otro alguno; y es verdad ap.
pues la engaño aunque la quiero.

Marcha.

Pop. El rumor de aquellas cajas
avi-

avisa que yá está el Pueblo
en la Plaza de Palacio,
y baxa à ocupar su asiento
Catón: à Dios, que es forzoso
cumplir el orden que tengo.

Ful. Podré esperar que tus ojos
me miren menos severos?

Pop. De que me espliques tu amor
no ha llegado; Fulbio, el tiempo;
todo el pecho necesito
para el odio que conservo
contra la vida de Cesar;
y si ha de entrar otro afecto,
preciso es que la venganza
me libre de aquel primero. *vase.*

Ful. Seré capáz de morir
al furor de tus desprecios;
pero no de abandonar
mis altivos pensamientos
à la infamia de vencer
con una traición, tu ceño. *vase.*

Tocan.

Portico, ò vistosa Plaza contigua
al Palacio de Catón: en medio un
Solio adornado de damascos que à
su tiempo deverán desdoblarse, ò
correrse: encima de la Silla, ha-
brá una espada desnuda, y à los
lados algunos taburetes, que ocu-
parán los personajes de la Scena
al compás de una marcha, salen
Catón, Juba, Lelio, Floro, Mar-
cia, Damas, Soldados, y Pueblo,
Cat. Habitadores de Utica,

amigos, y compañeros,
bién sabeis que fugitivos
de nuestra Patria nos vemos,
por no consentir que Cesar
sea Dictador perpetuo:
entre las pobres murallas
de este desdichado Pueblo;
vivimos, sin mas defensa
que el ardor de nuestros pechos.

Por esto, aunque la venganza
de la muerte de Pompeyo, un
digno defensor de Roma;
y el barbaro atrevimiento
de intentar Cesar sellar
nuestra ruina, y sus trofeos,
robando la libertad
que nos han dado los Cielos;
piden que sufra el tirano,
pena de sangre, y de fuegos;
es fuerza que del destino
la colera respetemos:
y que à pesar de tan justos,
y fundados sentimientos;
para la quietud de Roma
se busquen decentes medios.
Fulbio, Nuncio del Senado,
ha querido que en secreto
oyese à Cesar, y à él,
que vienen à proponerlos:
mas como en el bien, y el mal,
siempre con vosotros cuento;
les he mandado parezcan
à este público congreso,
porque oyendo quanto digan
y lo que por mí resuelvo;
de mi intencion, y las suyas
forméis mas cabal concepto:
en esta ocasion, amigos,
solamente os recomiendo
de la libertad latina,
los sagrados privilegios;
y la atencion de que es digna
la memoria de Pompeyo,
que en defensa de la Patria,
regó con su sangre el suelo.
Romanos sois, y Catón
es el Presidente vuestro,
circunstancias que os imponen
el mas sagrado respeto,
para que voces, y acciones,
palabras, y pensamientos;
las midais con el honor,

con el valor, y el talento.
 Unos. Viva Catón. Otros. Catón viva,
 para ser amparo nuestro.
 Por un lado Sale Fulbio acompañado
 de algunos Soldados Romanos:
 por el Patio entrará à cavallo
 Cesar, asistido de Guardias.

Ces. Catón, Romano glorioso,
 en quién competirse veo,
 con el vigor de tu brazo,
 lo precioso de tu genio.
 No rodeado de esquadrones
 à presencia tuya llevo;
 sin sequito, y desarmado
 à vér mis contrarios entro;
 tanto de tu fé me fio,
 tanto tu virtud venero.

Cat. No lo extraño, me cenoces,
 sabes tú, y el mundo entero,
 que en donde habita Catón
 no residen Tolomeos.
 No vienes à Egipto, Cesar;
 todavia en este Pueblo,
 conserva mi autoridad,
 mi direccion, y mi exemplo,
 la razon universal
 entre el desdichado resto
 de la libertad de Roma:
 apeate sin recelo,
 y llega, en fin, à unas gentes
 que respetan los derechos
 de humanidad y justicia;
 y que por el vil deseo
 de reynar, no harán jamás
 las crueldades que tú has hecho.

Ces. Yá pongo el pie en las alfombras
 del Portico; mas te advierto,
 que no vengo à oír injurias,
 ni à decirlas, pues no es medio
 de restablecer la paz,
 el fulminár vituperios.
 Si fué prodiga mi suerte
 y adversa la de Pompeyo;

culpa al destino, que dió
 su influxo para el suceso:
 y à la verdad no fué el triunfo
 que me concedió completo;
 pues nada me satisfâce
 mientras tu amistad no tengo.
 esta te pido; por ella
 todas mis victorias cedo;
 y de que me la concedes
 pruebas evidentes veo;
 pues para quién puede estar
 destinado el sólio regio
 que domina este teatro
 sino es para mí, que tengo
 el honor de que me llame
 Roma, Dictador perpetuo?

Cat. Dices bien: llega, qué aguardas?
 ocupa el Trono Supremo.

Jub. Qué he oído!

Marc. Albricias, alma!

Lelio. Yo lo miro, y no lo creo.

Ful. Vencióle con el agrado.

Ces. Llego, pues; pero qué es esto?

En la regia silla está
 desnudo un luciente acero.

Cat. Pues eso es decirte, Cesar,
 que la Patria sola es dueño
 de ese sagrado lugar:
 para Roma es ese asiento:
 y el que intentáre usurparle
 sacrilego, torpe, y ciego;
 por los filos de esa espada
 deberá pasar primero.

Jub. Y advertid también, que Juba
 interesa sus esfuerzos
 por la libertad de Roma;
 y que en favor de este intento,
 no quedará accion alguna
 à que no aspire mi pecho.
 Yá he dicho lo que me toca;
 proseguid. Ces. Mucho tolero. ap.
 Fulb. Catón, escuchame à mí:
 el Senado conociendo

el gran merito de Cesar,
y que conduce al Imperio
unir vuestros corazones;
manda que lo oygais atento:
y siendo quien es, es fuerza
tratarle con mas respeto.

Cat. Ya, como à Consul Romano,
le previne aquel asiento
al lado del Trono Real;
si le parece pequeño,
busque pechos abatidos
que adulen sus pensamientos.

Fulb. Quién discurrirere que yo:—

Cat. Basta. *Ces.* Dige que no vengo
à oír, ni decir injurias,
y que tu amistad aprecio
como el mayor de mis timbres,
y si acreditarlo devo;
califique mi verdad
el saber, que quando puedo
imponer leyes à todos,
à tí, Catón, te obedezco.

Se sientan por su orden.

Cat. Habla, Fulbio. *Fulb.* Si la ira
no embaraza los alientos. *ap.*

Marc. Ay Cesar del alma mía, *ap.*
amor te dé sufrimiento.

Fulb. El Senado te saluda
con el singular afecto
que merece un defensor
de sus leyes, y sus furros;
y me manda que en su nombre
te represente el extremo
miserable, en que la Patria
tiene sus hijos dispersos.
Que desea vivamente
el que se aplique tu celo,
à volver la paz al mundo,
oyendo à este fin, los medios,
que Cesar te propusiere;
en el prudente concepto,
de que la sangre vertida
no puede volver al seno

de donde salió, y haria
nuestros daños mas funestos,
el sacrificar los vivos
à la sombra de los muertos.

Cat. Qué quiere Cesar? *Ces.* La paz
y tu amistad, solo quiero.

Cat. Con qué pactos? *Ces.* Si al honor
de Cesar no son opuestos;
con quantos dicte Catón
mi contrario, me convengo.

Cat. Y yo en ser tu defensor,
y tu amigo, si depuesto
del comando de las armas,
y del usurpado exçelso
Real grado de Dictador;
te presentás como reo
en una pública cárcel,
donde des de tus excessos,
desordenes, y crueldades,
público descargo al Pueblo.

Mar. Qué escucho, piadosos Dioses! *ap.*

Jub. Qué entereza! *Ful.* Qué despecho!
es eso amar la quietud?
Te dice el Senado eso?

Ces. Fulbio, pues ves que le escucho
con animo tan sereno,
no te indignes. Yo quisiera,
Catón, aun à tanto precio
gángearme tu amistad;
mas sabe que mis sucesos
favorables, me han llenado
de enemigos, con que devo
récelar que sacrifiquen
mil dias à su despecho,
si una vez llegan à verme
abatido, pobre, y preso.

Cat. Pues si à mi amistad aspiras,
este es el único medio
de lograrla: ò le consientes,
ò vete à tu Campo luego.

Fulb. Mas parece obstinacion
que virtud, ese despego.

Cat. Y tu inclinacion à Cesar,

qué es, dime, sino miedo?

Fulb. Cobarde Fulbio, ni infame?

Cómo un Romano tan recto se atreve à ofender mi honor en un teatro tan sério?

Cat. Pues tú quién eres? *Ful.* Legado del Senado, y de su Imperio.

Cat. Pues el Legado de Roma salga de Utica al momento.

Fulb. Sí; pero permite que antes ponga en tu mano este pliego

Se levantan.

Ces. No hagas tal. *Ful.* Perdona, Cesar, si puntual no te obedezco, por tomar satisfaccion del tuyo, y de mi desprecio.

Cat. Pues qué contiene esa carta?

Mas qué dudo? Abrela, Lelio, y lee en público. *Ces.* Ay Marcia, ap. quanto por tu amor me venzo!

Lee Lelio. El Senado, à Catón: es nuestra voluntad restablecer la quietud; cada uno de nosotros los Consules, Tribunos, Roma toda, y el mismo Cesar, Dictador, la desea vivamente; sirve al bien público obiendo alteraciones, y en su defecto te declarará la Patria por su mayor enemigo.

Marc. Pendiente estoy de su voz: ap. piedad, Dioses! *Cat.* Muestra, Lelio; esta es una carta infame que para mi vilipendio, dictó uno solo, y firmaron muchos, ilusos, y ciegos: y por que veais quan poco me persuade su contexto; pues al viento se la doy, responda al Senado el viento.

La rompe, y arroja.

Ces. Detente. *Marc.* Padre, qué haceis?

Jub. Vive amor, que lo celebros

Fulb. Así ofendes al Senado?

Así tratas sus decretos?

Cat. Sí; que el Senado yá no es, como otras veces, Supremo conclave de ilustres hombres al bien de la Patria atentoss es un rebaño de esclavos, tan estúpidos, y necios; que à la esclavitud infame se condenan ellos mismos.

Ces. Y Roma? *Cat.* Roma no tiene donde solia su asiento; y pues preguntais por ella, miradla que ya os la enseño.

Corrense los damascos del Solio, y aparece la Estatua de Pompeyo, y Popea, sentada al pie de ella, haciendo extremos de sentimiento.

Esa es Roma; esa es la imagen de su defensor Pompeyo, y aquella su viuda esposa; cuyo continuo lamento nos inspira la venganza de tu proceder horrendo: y pues à ese elado bulto la activa llama devemos que contra tí nos ánima, otra vez à decir vuelvo que Pompeyo es Roma. *Sol.* Viva la memoria de Pompeyo.

Pop. Viva, y à mis propias manos rinda el suspiro postrero el pérfido, que robó à la Patria hijo tan bueno.

Toma la espada que está en la silla del Solio, y quiere herir à Cesar: todos se conmueven, y Catón lo impide con enojo.

Tod. Espera. *Cat.* Qué haces, Popea?

Pop. Dexa que hiera su pecho.

Cat. Cómo, si el mio le ampara?

Pop. Tú le libras? *Cat.* Le defiendo; que à quien se fia de mi,

esta obligacion le debo:

Pop. Por razon tan poderosa
el duro golpe suspendo:
pero teme, Cesar, teme
que este reprimido aliento,
este mal enjuto llanto,
este brazo, y este acero,
logren tu muerte algun dia;
y en tanto, permita el Cielo
afigirte con las iras,
del dolor que yo padezco. *vas.*

Ces. A tanto impetu de injurias
no basta mi sufrimiento,
y verá el mundo muy pronto
que sé lidiar aunque ruego:

Cat. Y tambien yo sé vencer.

Ces. Pues à la lid. *Fulb.* Al encuentro.

Jub. A triunfar. *Marc.* A fallecer.

Lel. A ser de lealtad exemplo.

Cat. Y quiera Jòbe::

Ces. Amor, quiera::

Marc. Permita el hado severo::

Todos. Que se logren mis designios,
ò muera de mis desvelos.

SEGUNDA JORNADA.

*Sala de Palacio de Catón: por un
lado Fulbio, y Soldados, y por
otro Cesar, Marcia, y Damas.*

Ces. Vamos, Fulbio, à nuestro Campos;
que en esta barbara tierra,
el que siembra beneficios
no halla mas fruto que ofensas:

Marc. Cesar mio, asi te vas?
asi mi ternura dexas,
combatida de quebranto,
de sentimientos, y penas?
es esta tu fé, tu amor,
tu constancia, y tu fineza?

Ces. Marcia, qué quieres de mí?
Quieres que à tu Padre vuelva,
que me entregue à sus furores,

que deponga mi grandeza,
que me presente al suplicio,
y que con mi sangre mesma
acabe de consumár,
mi ignominiosa paciencia?
Me tienes tú tambien odio?
Buscas mi muerte, y mi afrenta?
Adónde iré que no mire
enemigos? Fulbio, llega;
rompa tú espada mi pecho,
y mi corazon presenta
à los ojos de esta ingrata,
à vér si con él se templa.

Marc. No, Fulbio; trueca la accion;
tu acero mi seno hiera;
y arrancando el corazon,
ponle en el pecho de Cesar;
porque con dos corazones
mas larga su vida sea.
Y si la piedad te estorba
que à mi ruego condesciendas,
la misma piedad te inspire
favor, para mis ideas;
ayudame à convencerle;
implora, suspira, y ruega,
à Cesar que no se ausente.

Fulb. Yo prescindo, Marcia, bella,
de la impresion que me han hecho,
las calumniosas ofensas
de Catón, y no me aparto;
de completerle por ellas:
mas cómo puedo pedir
à Cesar que se detenga;
en Pueblo que desconoce
la virtud de la clemencia?
Será bien que solicite
su inaccion en un sistema,
que el rencor de sus contrarios,
todo su honor atropella,
con el peligro tambien
de que la misma impaciencias
con que las tropas Romanas,
à su General esperan,

cause alguna alteracion?

Se agrega à esto, la sospecha
de que los que yá al Senado
no obedecen ni respetan,
contra su apreciable vida
alguna traicion emprendan.

Marc. Eso yá es mucho decir;
y miente, Fulvio, quien piensa
que en donde asiste Catón
hay rraiciones y cauteias.
Su amor à la libertad
y à la Patria, bien pudieran
hacer su celo imprudente;
pero traidor no pudieran.

Ces. Conozco à tu Padre, Marcia:
sé que su propia nobleza
le hace rígido conmigo,
y nada el alma recela.
Mas de que sirve que yo
en Utica me detenga
à sufrir nuevos desaires?

Marc. Tal vez la paz se interesa:
yo, Cesar, hablé à mi Padre,
y le pinté con vehemencia
las muchas calamidades
que proceden de la guerra:
à favor de la quietud
exclamé con tanta fuerza,
como que el ser, ò no tuya,
pende, Cesar mio, de ella.
Y en fin le manifesté
que el modo de contraerla,
no era hablar públicamente
de pactos y conveniencias;
pues la intrepidez del vulgo,
y las imprudentes quejas
de la viuda de Pompeyo,
irritan, y no remedian.
A mi instancia, y à la de otros,
que continuando la quedan,
aunque no ha ofrecido oírte,
consiente que te detengas.
Yo acabaré de vencer

su repugnancia, y tú, Cesar,
aprovecha el atractivo
y natural eloquencia

de tu estilo, quando le hables
en su quarto con reserva;
de aquel estilo agradable
que insensiblemente llega
al corazón, y no oprime,
mas persuade à la terneza.

Ful. Ahora si que te súplico,
(y es inútil diligencia;
que donde hay Deydad que manda
sobra la voz del que ruega)
que hagas lo que Marcia dice.

Ces. No quieres que la obedezca,
si de su voz inferimos
esperanza de que puedan
ser felices mis designios?
Yá me aguardo, amada prenda.

Marc. Gente viene, y no conduce
que con vosotros me vean:
idos. *Ces.* Terrible precepto!
Y volveré à verte?

Marc. Es fuerza. *Ces.* Y en tanto?

Marc. En tanto procura
aprender de mi fineza,
à ocupar con la memoria
los instantes de la ausencia.

Ces. Qué beldad!

Marc. Qué amor tan fino!

Ces. A Dios, mi Marcia.

Marc. A Dios, Cesar.

El Principe es el que viene;
que mal al alma le suena
que llegue el aborrecido
quando el amado se ausenta!

Sale Juba.

Jub. Yá, Marcia, con mis desdichas
estarás mas satisfecha;
pues habiendome mandado
tu Padre, que dispusiera
las bodas para esta tarde,
le respondí con tibieza

como aquel que se resiste,
à lo mismo que desea.
Estrañó la novedad;
y porque no se impusiera
en que es tu precepto, el mobil
de mi falsa resistencia;
produce algunos pretextos,
mas todos sin agudeza,
y sin aquél artificio,
conducente à que se crean;
No obstante, se ha persuadido
que esta novedad proceda
de ser mi genio inconstante,
por cuya causa recela
que le suceda lo mismo,
con la unión de nuestras fuerzas,
y de esta forma consigues
que este infeliz dia, sienta
en el amor dilaciones,
como en el honor sospechas.

Marc. Dexa, Príncipe, que estrañe
el ver que apenas empiezas,
à obedecer mi precepto,
quando del rigor te quejas.

Sale Pop. En medio de mis tormentos
admito la complacencia;
de saber que amor os úne
à la dulce paz esrecha
de himeneo, y que Catón
vuestro casamiento aprueba:
yo os doy, illustres esposos,
placidas enhorabuenas,
como tan interesada;
en todas la dichas vuestras.

Yá miro en el fuerte brazo
del Príncipe, la defensa
de nuestra oprimida Patria;
y que siguiendo su idéa,
y su exemplo, otras naciones
sabrán vengar sus ofensas.

Jub. Si todas tus esperanzas,
son tan seguras como esta;
al opresor de Pompeyo

pocos peligros le restan,
porque mis bodas, con Marcia,
están aun mas que suspensas.

Pop. Faltó su Padre? **Jub.** Catón
siempre cumple sus promesas.

Pop. Lo resiste Marcia? **Jub.** Dava
mucho amor à su belleza.

Pop. Pues quién lo rehusa?

Marc. El Principe
es, quién pretende,
dilatarse en ser mi esposo.

No es así Juba? **Jub.** Quién niega,
que yo he rogado à tu Padre,
que nuestras bodas suspenda?

Pop. Y lo sufres?

Marc. Qué he de hacer?
Las duras leyes son estas
del amor; sufrir desaires
que acrisolan las finezas.

Jub. Ah, cruel! ya te comprendo.

Pop. Sin duda le ha visto Cesar,
y le ha seducido: ò Dios!

si este malvado sujeta,
à su artificio los pechos,
de quién mi dolor espera
la venganza? Cómo estoy
en mis males tan serena?

Pero lograré su muerte,
à pesar de sus cautelas,
fiando solo à mi mano,
el honor de tanta empresa.

Jub. Vés como todos discurren
que hay en mi pecho baxeza?

Marc. Ya conozco à quanto expongo
tu estimacion, y prudencia,
y si yo los sentimientos
de tu espíritu rigiera;
que te vengases de mi,
te aconsejara yo mesma.

Jub. Y qué venganza podia
tomar, que decente fuera?

Marc. Qué venganza? Abandonarme,
no ponerte en mi presencia,

tributar tus rendimientos
à una de tantas bellezas,
como el Africa conoce,
al merito de tus prendas,
y à Marcia, hija de Catón,
no amarla, oirla, ni verla.

Jub. Ah cruel! *Sale Cat.* Marcia?

Marc. Señor?

Cat. Es forzoso te prevenga,
que despues de haverte dichos,
que espere en Utica Cesar,
mientras veo si conviene,
el volver à darle audiencias,
ha solicitado Juba
que tus bodas se detengan,
pretension que la he oido,
y no me ánimo à creerla:
novedad tan vergonzosa;
no será mucho proceda
del tirano que procura,
con semejantes idéas
indisponernos con todos;
y asi es justo se le advierta,
que se retire à su Campo,
pues le declaro la guerra.

Marc. Tristes esperanzas mias, *ap.*
apelad de esta sentencia
al peligroso recurso,
que en tanta desgracia os queda.
El Principe estaba ahora,
dandome prolija cuenta
de eso mismo; y me decia,
que atendiendo su fineza
à que no era de mi agrado;
que en tan penoso sistema
echase amor este lazo;
con sumisiones atentas
os habia suplicado,
(bien que con mucha tibieza)
os sirvieseis dilatar,
el plazo à la boda nuestras;
pero que viendo el disgusto
que os causaba esta propuesta,

estaba su corazon
posehido de tristeza,
y yo me culpaba à mi,
porque la delicadeza
de mi genio ha motivado
sentimientos, y sospechas:
y pues el darme à mi gusto
la ha hecho à Juba que parezca
menos fino, no es dudable,
que en el instante que véa,
que yo mudo de dictamen,
y estoy à todo dispuesta;
haga lo mismo: no es cierto?

Jub. Cielos, qué mudanza es esta?

Cat. No hablais?

Jub. Qué he de responder,
si mi amor, y mi obediencia;
tienen en Marcia su centro,
y una interior dulce fuerza
me obliga à que en quanto digis
y disponga, la obedezca?

Cat. Y tú, qué dices? *Marc.* Que estoy
à obedeceros resuelta.

Cat. Pues hoy se ha de celebrar
el himeneo. *Marc.* Quisiera,
que à Cesar hablaseis antes;
porque si con vos concuerda
en los partidos de paz;
mas festivo el acto fuera.

Cat. Yo veré si es conducente
venid. *vase con Jub.*

Marc. Deidades supremas,
bien veis que este fingimiento
el alma toda me cuestar
dadme favor en mis males,
pues me falta resistencia.

Salen Pop. y Flor. Estamos solos?

Flo. Si estamos.

Pop. Y dime, Floro, te acuerdas
de tu bienhechor Pompeyo?

Flo. Con la sangre de mis venas;
quisiera infundir aliento
à su cadaver. *Pop.* No es est

la sangre que necesita,
 su infeliz viuda Popea
 para vengarle. *Flo.* Pues qual?
Pop. La de su homicida Cesar.
Flo. Y en qué puedo yo servirte?
Pop. Una política necia,
 inspira à Catón; à su hija,
 y al Principé, que consientan
 que entre nosotros se hospede
 tan libremente esa fiera,
 à mi se me hacen muy duras,
 intratables, y severas
 estas máximas de estado;
 porque el usar de clemencias
 con un reo tan indigno,
 que nunca supo tenerla;
 el guardar fé à un alevoso,
 que no procede con ella;
 es ser massimpio que él,
 y asi resuelvo que muera.
Flo. Hallarás mi brazo pronto
 para ese golpe que intentas.
Pop. Tendrás secreto?
Flo. Soy marmol. *Pop.* Y valor?
Flo. Nada me altera.
Pop. Pues escucha. *Flo.* Fulbio vieno.
Pop. A qué mala ocasion llega!
 retirete, y esta tarde
 vuelve à verme con reserva.
Flo. Está bien: el Cielo os guarde. *va.*
Pop. Para qué? si no me venga?
Sale Fulbio. Con tal cobardía llego,
 Señora, à vuestra presencia,
 que apenas acierto à hablar.
Pop. El fingir con este es fuerza: *ap.*
 de qué nace ese temor?
Ful. De que mi fortuna adversa
 me quita las ocasiones
 con que agradaros pudiera,
 porque aunque Cesar :-
Pop. No mas;
 que no soy tan indiscreta,
 que afanando la venganza;

tan repentina la quiera;
 que el orgullo de lograrla
 nos conduzca à que se pierda;
 y por lo que hace à tu fé,
 yá has dado bastantes pruebas;
 pues el hablarle à Catón,
 con tanto ardor, y entereza,
 el defender al tirano,
 en la pública palestra,
 y el entregar el decreto
 del Senado con tal priesa;
 no fué (como lo parece)
 interesarte por Cesar,
 sino es un medio discreto,
 de que usó la sutileza,
 para irritar à Catón;
 y que sus enojos fueran
 los que hiriendo al opresor,
 me dexasen satisfecha.

Ful. Es verdad. *Pop.* Pues no lo digo?

Ful. Cómo el juicio humano yerra! *ap.*

Pop. Ah traidor! que no conoces
 el aspid que el pecho encierra.

Ful. Yo sé que ya te he ofrecido,
 ser muy fiel en lo que ordenas,
 y que no sabré faltar
 aseguro, à tu belleza.

Pop. Conozco que sientes mucho
 mis trabajos, y miserias;
 y pues te he fiado el golpe;
 no desconfies ni temas;
 que tú has de ser instrumento
 para la muerte de Cesar.
 Y es verdad que lo ha de ser *ap.*
 por mas que serlo no quiera.

Ful. Te vas? *Pop.* Qué quieres?

Ful. Amarte.

Pop. Ama muy en hora buena,
 porque aunque quisiera yo
 no darte tanta licencia;
 tienen libertad las almas,
 para ser finas sin ella;
 de lo que no te aseguro

es de mi correspondencia.
Ful. Porque, *Pop.* Porque no me gustan,
 aquellos hombres que emplean
 lo mas del tiempo en amar,
 por su propia conveniencia,
 y embeviendo los instantes
 en exagerar finezas,
 se olvidan de acreditarlas
 en lo que la dama ruega. *vase.*

Ful. La serviria, si fuese
 mas decente lo que intenta;
 pero no contra mi honor,
 que mi dama es mi nobleza. *vase.*

*Sala de Catón, con dos sillas: el
 dicho, y Marcia.*

Cat. Son ya tantas las instancias,
 que me affigen, y molestan,
 sobre que à Cesar escuche;
 que no halla ya mi prudencia
 razones para negarlo.

Vuelva ese tirano, vuelva,
 hableme; pero à los Dioses
 y à los mortales, protestan
 mis fundados sentimientos;
 que es contra toda mi idea,
 y soy flexible; porque
 obstinado no me crean.

Marc. Ah, de quantas esperanzas
 tu bondad, Padre nos llena
 este venturoso dia!
 yo deseo agradecerlas,
 à tus pies. **Cat.** Levanta, Marcia.

Marc. Yo he de estar de esta manera,
 mientras que una lucucion
 sencilla te representa
 mi inclinacion à la paz;
 los arbitros de la tierra,
 sois los dos; de ambos depende
 la universal conveniencia:
 llegue ya, Señor, el tiempo,
 que las familias dispersas,
 de la combatida Patria,

se unan otra vez en ella.
Cat. Inútiles reflexiones;
 porque sin embargo de ellas,
 si el tirano no desiste

de la esclavitud impuesta,
 los que han de vivir esclavos
 mas vale que libres mueran.

Marc. No cesaran mis suspiros
 de implorar la piedad vuestras;
 à no ser porque ya miro
 que se va acercando Cesar.

Cat. Dexame solo con él.

Marc. Obedezco; pero piensa,
 Padre mio, que la corta
 vida, que à tu hija resta,
 tiene el hilo en tu peligro;
 y si tú no te conservas,
 verás que al menor suspiro
 mi vital hilo se quiebra. *vase.*

Cat. Me compadezco; y con todo,
 tanto me asusta, y altera,
 la opresion, y esclavitud
 aspera, dura, y severa;
 que antes que sin libertad,
 quisiera mirarla muerta.

Sale Ces. Guardate el Cielo, Catón.

Cat. Las Deydades te concedan,
 larga, y virtuosa vida.

Ces. Y tu inclinacion con ella.

Cat. Los momentos para mi,
 son de mucho aprecio, Cesar;
 con que, ò lo que has de decir
 en pocas palabras sea,
 ò vete. **Ces.** Te daré gusto;
 no he visto igual aspereza. *sientase*
 Todo mi objeto es el darte
 la mas evidente prueba,
 de que aunque eres mi rival
 con saña tan descubierta;
 te pago con mi cariño
 tanto numero de ofensas:
 tu corazon generoso,
 tu constancia, y tu prudencia. *vase.*

Cat. Muda de estilo si quieres,
que te escuché: yo sé que esa
artificiosa alabanza,
me sonroja, y me averguenza,
porque no hay mérito en mí;
pero quando le tubiera,
el oír la de tus labios
me disgusta, y me molesta:
y no discurras que es odio;
pues si tu orgullo moderas,
y te haces fiel à la Patria;
seré yo quien mas te quiera;
quién tu amistad solicite,
y à tu mayor gloria atienda:
mas de lo contrario; juzga
que tratás con una fiera.

Ces. Incontrastable es Catón,
me admiro de su dureza;
de aquel modo que el vencido,
al vencedor se sujeta;
vengo à tí; pide partidos,
que mi fama no obscurezcan,
y verás que los otorgo
con amistad, y franqueza.

Cat. Yá lo sabes. **Ces.** No es posible,
que lo que quieres conceda,
sin exponerme à la muerte.

Cat. Y la muerte le amedienta,
à un Romano? En otro tiempo,
en edad menos funesta,
no amaban tanto la vida:
de Curcio, y Décio, te acuerdas;
mira à Scébola en el ara,
à Horacio en el puente, y vea
de aquellos trescientos Fabios,
la miserable tragedia,
quién acuse tu temor;
pues casi en una hora mesma
sufrieron todos la muerte.

Ces. Y yo tambien la sufriré,
si fuese útil à la Patria;
pero no para que tengan
mis contrarios por fortuna.

mi total ruina, y afrenta.

Cat. Pues vete. *se levantan.*

Ces. Detente un poco.

Cat. Es en vano. **Ces.** Otras ofertas
quiero hacerte. **Cat.** Sientate,
y habla. **Ces.** Todas mis tareas,
mis triunfos, y el tardo fruto
de mis victorias excelsas,
quiero dividir contigo.

Cat. Si; para que Roma vea
que quando Catón pretende
de un tirano defenderla,
le produce otro tirano
esta misma diligencia;
y en fin, para que el oprobio,
el rubor, y la verguenza
de tan execrable culpa
entre los dos se partiera.
No el deseo de mandar
me hace tu contrario, Cesar;
ni aña mi propia libertad;
y para que lo comprendas;
oye esta proposicion:
que mi carácter te enseña:
Dexa en libertad à Roma,
nuestra digna Patria;
y sellas
mi frente à la servidumbre
de una esclavitud perpetua;
te lo explicaré mas claro.
Tu tiranía detexta,
y será Catón tu esclavo
lo que de vida le queda.

Ces. Ese es arbitrio del odio
que à mi fortuna profesas;
pero al paso que me ofendes,
mas mi inclinacion desea
que entre los dos se vincule
una amistad verdadera.
Dame à Marcia por esposa;
pues el alma la venera
tiernamente.

Cat. A mi hija? **Ces.** Si.

Cat. Aparta de mi presencia, *se levantan.*

huye, cruel, y primero
 que tanta infamia consienta,
 todo el furor de los Dioses
 contra mi vida descienda:
 palidas sombras de Bruto!
 De Virginio sombras negras!
 temblad de horror, pues escucho
 tan criminales propuestas.

Ces. Itratable Catón, calla:
 ya mi tolerancia cesa;
 y sufrirás mi rigor,
 pues mi suavidad desprecias:
 de tus labios insufribles
 han salido mas ofensas
 que palabras contra mi;
 de forma que ya es vileza
 el sufrirte: y vivo yo,
 que en lugar de mis finezas
 he de poner el rigor
 que tu ingratitude fomenta.
 A sangre y fuego he de entrar
 este rincón de la tierra,
 que almas tan desconocidas
 sobre su espalda sustenta:
 no ha de quedar en Utica,
 Catón, piedra sobre piedras
 inexorable al lamento,
 al suspiro y à la queixa,
 vengaré en sus moradores
 tu obstinacion loca y ciega;
 y verás de aquí à muy poco
 mis triunfos, y tu tragedia.

Sale Mar. Dónde vas?

Ces. Al campo. Mar. Oh Dioses!
 Mas dime, Cesar; es esta
 la paz suspirada? Ces. Culpa
 à la barbara entereza
 de tu padre, que no quiere
 si no és que todo perezca.

Cat. Dexale ir. Mar. Padre mio:--

Cat. Te cansas y me molestas

Mar. Cesar:--

Ces. Bastante he sufrido. tocan cajas.

Cat. Pero qué cajas son estas?

Dentro Unos. Al castillo, à la muralla.

Otros. Arma, arma, guerra, guerra.

Cat. Ola, qué es esto?

Sale Lel. Señor,

tu respetable presencia
 acuda à evitar el riesgo;
 porque las tropas de Cesar
 han intentado el asalto
 de murallas, y de puertas,
 y aunque Juba y sus soldados
 resisten esta sorpresa,
 tienen ganados los puentes
 de Bragada. Ces. Qué infidencia!
 Pues cómo sin orden mia
 se arrojan à tanta empresa!

Cat. Pérfido, no disimules
 tus traiciones y cautelas:
 las repetidas instancias
 para la quietud, solo eran
 à fin de que todo el tiempo
 que hemos empleado en ellas,
 le diésemos al descuido
 de una confianza necia,
 para insultarnos así.

Ces. Tal maldad de mi se piensa?
 Pero yo haré que mis tropas
 se vuelvan à sus trincheras,
 mientras que tú me avisas
 que estás ya puesto en defensa.

Cat. No harás tal. Lelio, camina
 sin dilacion à las puertas,
 y en nombre mio prevén
 que al querer salir por ellas
 Cesar, le prendan, y lleven
 desarmado à mi presencia.

Ces. Pues que pretendes?

Marc. Ay triste!

todo es confusion y pena!
 Cat. Averiguar si esta accion
 ha sido por tí dispuesta;
 y enseñarte de qué modo,
 un buen Romano se versa,

para vencer sin ardidés
cuerpo à cuerpo , y fuerza à fuerza.
Sigüeme , Lelio.

Lel. Obedezco: *vans.*

Dent. Arma , arma , guerra , guerra.

Ces. Aunque el paso me estorvasen
mas lanzas que tiene estrellas ,
el octavo firmamento ,
romperé por todas ellas.

Marc. No te expongas , César mio.

Sale Ful. Pues cómo aqui perseveras,
quando tus soldados llenos
de dudas y de impaciencia,
viendo que al campo no vuelves;
acometen à las puertas
y à las murallas de Utica?
y aunque ès tanta la experiencia,
y el valor que los anima,
tal vez el triunfo se arriesga
si tú no te hallas presente.

Ces. Bien dices: pues aunque ordena
Catón , que no me permitan
el transitar por las puertas;
tu espada y la mia saben
vencer mayor resistencia:
vamos , Fulbio. *Marc.* Tén el paso;
pues será justo te advierta
que si por quedar airoso
salir al campo deseas ,
aunque allí ganes el triunfo
aqui desairado quedas. *Ces.* Cómo?

Marc. Como ya en el Templo
están las aras dispuestas
para casarme con Juba : *turbase Ces.*
escucha , y no te estremezcas;
mi padre así lo ha dispuesto;
mas yo concurro resuelta
à no entregarle mi mano:
aunque mil vidas perdiera:
quando esto oigan de mi labio
mi Padre , Juba , y Popea ,
han de aspirar à mi muerte ;
con que en esta inteligencia ,

reconoce si es decente
à tu honor , y à tu grandeza,
desamparar à una Dama
que por tí tanto se arriesga.

Ces. Todo se une en mi desgracia.

Ful. Resuelve , no te detengas.

Ces. Parte al campo sin tardanza ,
y dile à Mario , que pena
de toda mi indignacion;
se recoja à las trincheras
con los soldados , y dexé
por ahora à Utica quieta:

Ful. Así lo haré: el Cielo os guarde. *vans.*

Marc. Ya conoces que la urgencia,
no permite que te diga
el dolor que el pecho lleva:
al Templo voy. *Ces.* Y yo sigo,
Marcia , tus amantes huellas;
para que en todo peligro
tu adorable vida tenga,
quién à costa de la suya
la conserve , y la defienda. *vans.*

*Alojamientos Militares del Exerci-
to de Cesar , con vista de la Ciu-
dad de Utica: estarán abiertas las
puertas de la muralla , y los dos
Exercitos formados en batalla , que
la darán al subir el telón: el Exer-
cito de Cesar , lo manda Mario,
Catón el suyo , con Lelio , y Juba
que le asisten , y todos mostrarán
el mayor ardor : la batalla será
muda , y divididos en dos Campos,
se entra cada uno por su lado re-
rriandose , sin ventaja particular.
Dexase ver salir por la puerta del
muro Fulbio , y al propio tiempo
vuelven à salir Catón , Juba , Le-
lio , Floro , y Mario , y algunos
Soldados Romanos , y al embestir-
se nuevamente los contiene Fulbio.
Jub: Mientras que yo tenga vida,
no lograrás lo que intentas.*

Ful. Romacos, paradas las iras;
 los aceros se suspendan,
 y oíd mi voz. Sabe, Mario,
 que ha estroñado mucho Cesar,
 que sin el permiso suyo,
 tu ardor guerrero se atreva
 à insultar esas murallas;
 y te previene; que pena
 de su justa indignacion;
 retires al punto de ellas
 las tropas. *Cat.* Inútil orden,
 quando las espadas nuestras
 mandan todo lo que hieren,
 y los retiran por fuerza.

Mar. Con la salida de Fulbio,
 me retiro à la trinchera,
 con el pesar de queden
 esas murallas enteras. *vase.*

Cat. Volvamos à la Ciudad,
 y pues en el Templo espera
 Marcia, caminad al Templo,
 paaa que su efecto tenga
 el matrimonio con Juba,
 yá que ha dado tantas pruebas
 de su valor, resistiendo
 la saña de la sorpresa.
 Y tú, Fulbio, dí al tirano,
 que yá dexo en esa puerta,
 orden de que no le impidan,
 el que à su Campo se vuelvan. *vase.*

Calle, ò Plaza: Sale Cesar.

Ces. Me parece que ha calmado,
 el ruido de armas: apenas
 respiro de sentimiento.
 Desde este sitio se observa,
 que mi enemigo Caton
 entra en Utica, y quisiera
 que no me viese: mas Fulbio,
 ácia esta puerta se acerca.

Salen Ful. Celebro haveros hallado;
 yá todo sereno queda,
 y en esa puerta inmediata
 encargado Caton dexa,

que no estorben tu salida:
 ninguna esperanza queda,
 de que ese adusto Romano
 de su aspero genio ceda,
 y tu persona peligra
 si en Utica perseveras.

Ces. No, Fulbio, yo le conozco,
 y no cabe en él vileza.

Ful. Sí; pero en una beldad,
 que inconsolable lamenta
 la pérdida de su esposo;
 está labrando la pena
 tu precipicio, y tu muerte,

Ces. Pues quién puede ser?

Ful. Popea.

Ella à mí se ha confiado,
 y yo sé muy bien que intenta
 que se apague su furor
 con la sangre de tus venas.

Yá no es tiempo de callar;
 y aunque yo su mano pierda,
 pues la adoro cicgamente;
 no quiero que el mundo entienda
 que por cumplir con mi amor,
 mancho lealtad, y nobleza.

Ces. Oh, Fulbio! cuánto te devo!
 y quàn tirana es mi estrella
 pues no puedo huír el riesgo, *Mus.*
 que me advierte tu fineza,
 ni he de preferir mi vida
 en consternacion tan fiera,
 à la de mi amada Marcia!

Ful. Pero qué dudas son esas?

Puede faltarnos adbitrio,
 para sacar su belleza
 de este pielago de sustos,
 pesares, y contingencias?
 Venga al Campo con nosotros,

Ces. Aunque difícil no fuera
 esa accion que me propones,
 es enteramente opuesta
 la buena fé; y Caton
 con justa causa dixera

que soy un hombre faláz.

Ful. Presumo que en las materias de amor, no tiene el honor, esas leyes tan estrechas.

Ces. Las traiciones en amor, son traiciones, y son feas.

Ful. Pues resuelve de una vez, porque desde aquí se observa que ya entran todos al Templo.

Ces. Pues aunque cause estrañeza

vér, que sin ser combidado

me mezcle en la ocurrencia,

entremos tambien à él;

y desde la más secreta

situacion de sus mansiones,

veamos quanto suceda;

que para librar à Marcia

del peligro que la esperas;

arriesgaré vida, honor,

dignidad, Patria, y Grandeza. *vans.*

Magnifico Templo de Jupiter : dos

Sacerdotizas al lado de la Ara, y

mientras el 4º Van saliendo Po-

pea, Marcia, Juba, Catón, Lelio,

Damas, y Soldados

4º Amor poderoso

acendrá la llama,

y tu dulce incendio

inspira à dos almas.

En el blando yugo

de tu amable Imperio

recibelas grato

admitelas tierno.

Cat. Sacerdotizas, del Ara

el pié reverente besan

Juba, Principe Numida,

parcial de las armas nuestras;

y Marcia mi hija, que quieren

que à dulce correspondencia,

el himeneo los una;

por esto los dos os ruegan,

publiquéis el matrimonio

conforme al rito os ordena;

recibáis el juramento,

y hagais encender la hoguera

en donde los dos esposos

hagan quemar las ofrendas.

Sacerd. 1. Tu voz será obedecida,

en el modo que lo esperas.

Cat. Moradores de Utica, oíd atentos,

y sabed que este dia venturoso,

Marcia, y Juba conformes, y con-

tentos,

buscan en himeneo su reposo,

y Jupiter Sagrado

este lazo feliz ha confirmado.

Aria. Nunca infausta suerte

les muestre su semblante,

y al uno, y otro amante

dé el Cielo su favor;

vivan los dos esposos

con tranquila amistad,

y su felicidad

complete el Dios de amor.

Sacerdotiza 2ª. Jura, Marcia, que

tu esposo,

le guardarás fé perpetua,

y pidele à la Deydad

que antes que su honor ofendas,

el rigor de su justicia

sobre tu vida descienda.

Jub. Feliz quien mira el instante

de su fortuna tan cerca.

Cat. En qué te detienes, Marcia,

dudas, te apartas, y tiembles?

Marc. Yo, Señor ::-

Pop. Siempre esperaba,

que Marcia se resistiera

à este lazo, pues no ignoro

quanto à mi enemigo aprecia.

Jub. Oh Dioses! se confirmaron

en mi agravio mis sospechas.

Cat. Habla. *Pop.* El respeto la turba.

Jub. Tal vez el temor la yela

Cat. Pero qué es esto?

Jub. Yo quando ::-

Pop. Mi voz nó puede:— **Marc.** Popea,
no aumentés la confusion; así y
pues para que salga de ella, no
mi Padre, en el juramento
diré lo que tú reservas.

Permita Jupiter Santo
que su indignación padezca
si dexáre de entregar
la mano de esposa à Cesar.

Cat. Sacrilega, qué has jurado?

Jub. Oh Cielos! Qué has dicho, fiera?

Pop. Cruel amiga, como amas
al que aborrecer devieras
con un ódio inexorable?

Marc. Qué os admira? Qué os inquieta?

Por ventura ha profanado
mi voz esa Ara suprema?

He destruído sus templos
con llama voráz y rea
à Jupiter nuestro Dios?

ó qué culpa en mi se encuentra?

A vuestra heroicidad
mi propio Padre aconseja,

que murais con libertad
antes que vivir sin ellas;
pues porque os irrita tanto
que yo la mia defienda?

A quién he jurado fé?

A un hombre que el mar, la tierra,
los Astros y las Deydades

à su heroico valor premian.

Cat. Perfida hija, con tu sangre
sabré labar mis ofensas.

Todos Detente, Catón invicto.

*Salen Cesar, y Fulbio con espada
en mano, y se ponen al lado
de Marcia.*

Ces. Aguarda, cruel. **Ful.** Espera.

Cat. Qué miro! Aún estás aquí?

Ces. Si, Catón; la providencia
de Jupiter ha querido
que yo libre la inocencia
de Marcia de tus furoros,

y así tus enojos tempia,
ó verás, que en este dia
son despojos de mi diestra
quantas vidas me resistan
que yo la saya defienda.

Ful. Advierte que si procuras
alguna acción contra Cesar,
no ha de quedar oy en Utica
aliento que no perezca.

Cat. Todas esas amenazas
me enfurecen, y consternan.

Jub. Repara, amigo Catón,
que en situacion tan severa,
tienes mis armas contrarias
al logro de tus idéas.

Cat. Tú tambien eres infiel?

Tú contra mi te rebelas?

Jub. Si, que una cosa es sentir
que tu hija me desprecia,
y otra preservar su vida
del peligro que la cerca.

Cat. Contra todos me declaro,
puesto que todos me dexan;
que Catón solo es bastante
para castigar cautelas:
Parciales míos al arma;
estos alebosos mueran.

Entranse todos lidiando, menos

Marcia, Popea, y Damas.

Marc. Ay triste, que cada golpe
à mi corazón penetra;
y siempre es cierta mi ruína,
por mas que venza el que venza.

Pop. Marcia, el objeto primero
de mi amor (aquí cáutelas)
es tu vida: yo sé bien
una solitaria senda,
ò subterráneo camino
que la prolija licencia,
del tiempo ha desconocido
entre ramos, y entre piedras,
y hoy ofrece enjato paso
al mar vecino: acelera

por él tu infelice planta,
que al fin de esta calle estrecha,
verás tu asilo en la Playa;
pues allí tu hermano espera
las resultas de este asedio;
y en las naves que él gobierna
estarás asegurada
de tan grandes contingencias.

Oh lo que discurre el ansia *Cap.*
de mi vengativa idea!

pues le descubro este rumbo
à fin de que en su presencia,
de la muerte del tirano
se represente la scena.

Marc. Pues vamos, que en la tardanza
mi seguridad se arriesga.

Pop. Sigue mis pasos. *Marc.* Si haré.

Las 2. Oh Jupiter, que gobiernas
Tierra, y Cielo; tened ya
de nuestros males clemencia.

TERCERA JORNADA.

Sala del Palacio de Catón: Salen
Fulbio, y Popea.

Pop. Que en fin, ha cesado el ruido
de las armas? *Ful.* Ha calmado;
mas será para volver,
à fomentar el estrago,
mas impetuosamente:
porque luego que ha logrado
Juba, que Marcia se oculte;
les previene à sus Soldados,
se dispongan à salir
con los de Caton al Campo,
para dár à los de Cesar
la Batalla; yo me parto,
y antes, vengo à preveniros
que el impulso de mi brazo
es vuestro, y que no me olvido
de lo que me haveis mandado.

Pop. Yo estimo mucho tu celo,
de dar venganza à mi agravio,

pero no le necesito
porque hoy morirá el tirano;
para cuyo golpe, tengo
mas fiel confidente armado.
Aunque tome por asilo
del mismo Catón el quarto,
le ha de acometer mi saña;
y si quiere huir al Campo,
será en las puertas de Utica
cruelmente asesinado.

Y mira como tendré
mis designios afianzados,

quando à tí te los revelo
con tanto desembarazo,
sabiendo eres fino à Cesar,
sin temer serme à mi ingrato. *vase.*

Ful. Valgame el Cielo! su voz
sin aliento me ha dexado.
Dónde à Cesar hallaré?
Pero qué dudo! qué aguardo!
yo voy en su busca.

Sale Floro. Fulbio?

Ful. Quién me nombra?

Flo. Yo te llamo:

me has conocido? *Ful.* Sí, Floro;
pero un accidente estraño
me estorba el que pueda oírte,
yendose, y le detiene.

Flo. Otro bien inopinado
me obliga à no detenerme;
pero te advierto de paso,
que de todos sus parciales
me ha dado Popea el mando,
y me previene que busque
à Cesar para matarlo.

En las puertas tambien tiene,
mil traidores sobornados
para que al salir le hieran.

Si tu deseas librarlo
de tan conocido riesgo;
en el Jardin de Palacio,
verás una estatua de Isis,
cuya espalda, y muchos ramos

ocultan la negra boca,
de un camino subterráneo;
que otro tiempo dió à las aguas
de la Ciudad, al mar paso;
y al fin de ese oculto rumbo,
hallará en el agua un barco,
con el que puede ponerse
sin riesgo alguno, en su Campo.
Aprovecha los instantes
que está el peligro cercano,
y es el único remedio
para poder evitarlo. *vase.*

Ful. Apenas puede creerse,
que en el reducido espacio
de solo un día, se vean
sucesos tan complicados;
mas Cielos que me detengo,
si la vida de un Romano
mas constante, y virtuoso,
que la fama ha celebrado;
pende de que yo le busque,
y le revele este arcano. *vase.*

Jardines de Palacio. Sale Cesar.

Ces. Todo lo perdí en un día,
supuesto que à Marcia no hallo:
sin duda Juba, la oculta;
y puesto que tengo franco
el transito de las puertas,
me uniré con mis Soldados,
y llenaré la Ciudad
de armas, de horror, y de espanto.

Sale Marcia.

Marc. Ay Cesar! aún no te has ido?

Ces. Cómo si estaba dudando
de tu destino? *Marc.* Es el tuyo
mas cruel, y destemplado;
pues Popea, y sus parciales
contra tí están conjurados,
y antes que salgas de Utica
esperan lograr tu estrago.

Ces. Cómo tal maldad :-

Marc. No dudes,
haye del recinto infausto

de Utica; y en quanto à mí,
no lleyes algun cuidado;
porque quedo asegurada
en un sitio subterráneo
de donde ahora he salido,
(sin temer peligros tantos,)
à prevenirte que vives
entre asechanzas, y engaños;
y que voy à refugiarme
en las Naves de mi hermano:
huye, amado Cesar mio,
y advierte que en todo caso,
es la vida de mi Padre,
el mayor interés de ambos;
y à Dios, que no puedo mas.

Ces. Mi bien, no te asijas tanto.

Marc. Que no me asija? Tal vez
oyes, Cesar de mis labios,
las ultimas expresiones.

Ah! quisieran mis quebrantos,
el decente desahogo
de explicarse mas exactos;
pero me comprime el susto:
no puedo hablar, yo me parto. *vase.*

Ces. Corazon, qué movimientos,
desconocidos, y estraños,
sientes al vér su partida?
Porqué te estremeces tanto?
No eres mio? Pues qué temes?
Descansa, que à triunfar vamos.

Sale Sub. Quando te busco, no importa
el encontrarte tan vano
que te juzgues victorioso,
antes de haber peleado,
pero tal vez el concepto
que formas de los contrarios,
no le mides con el riesgo
que halla tu vida en mi brazo:
saca la espada. *Ces.* Si haré,
y advierte que si adelanto
à mis triunfos mi alabanza;
es porque yá he imaginado
que no hay valor entre gentes
que

que hacen traiciones, y engaños.

Jub. Armas son desconocidas,
para un Principe tan alto
como yo: y miente mil veces,
el que me hiciere el agravio
de pensar que con insidias,
triumfos, y glorias afano.

Ces. Lidia, y calla: pues yo sé
que si los viles Romanos,
esparcidos yo por Utica;
para conseguir mi estrago,
y asesinar me, llegasen
mientras que los dos lidiámos;
no me estorbarán que logre
vencerte à tí, y arruinarlos:
porque en la escuela de Marte
la experiéncia me ha enseñado,
que se rinde facilmente
la turba de los malvados.

Jub. Aguarda; pues para mí
yá es empeño mas bizarro
el castigar los alevés,
que contra tí han intentado
una accion tan vergonzosa.
Quién ha sido el temerario,
que à tal vileza ha inducido?

Ces. No lo sé. *Jub.* Pero en tal caso,
basta que sea verdad,
para que puesto à tu lado
en todo riesgo te asista,
hasta dexarte en tu campo.

Ces. Ríñe, Principe, que yo
con el acero en la mano
ningun peligro recelo.

Jub. Ni yo estoy acostumbrado
à que el mio emprenda acciones
en las qualés, ò triunfando,
ò siendo rendido; siempre
he de quedar desairado:
pues si aqui te doy la muerte,
cuerpo à cuerpo, y brazo à brazo,
tal vez habrá quien presume,
que es impulso dumanado.

de los asesinos, y esto
à todos podrá mancharnos.

Vén, te dexaré en tu tienda,
pues yá en Utica has logrado,
todo lo que yo he perdido,
en los amorosos rayos
de la injusta Marcia. *Ces.* Ah Juba!
tal vez yá estarán vengados
tus enojos: fugitiva,
combatida de quebrantos,
se aparta ahora de este sitio:
quánto mejor empleados
los auxilios que me ofreces
estarian en su amparo;
pues temerosa del Padre,
ha ido à buscar el hermano.

Jub. Por qué camino? *Ces.* No sé.

Jub. Pues à defenderla parto,
y à quejarme de Popea,
que me habia asegurado
que estaba en seguro asilo;
pero antes de todo, vamos,
que hasta ponerte en tu tienda,
es fuerza seguir tus pasos.

Ces. Su riesgo es mayor que el mio:
solo su vida te encargo.

Jub. No sé, Cesar, qué he de hacer,
pues si à ella acudo, à tí falto.

Ces. Salva à Marcia, y cumplirás
con quanto estás obligado;
que quedando yo conmigo
tengo bastante resguardo.

Jub. Tu gran corazon admiro,
y tus virtudes alabo,
pues tan generosamente
confias à tu contrario,
la custodia de tu Dama;
que à no ser tan obstinados
mis zelos, devian darté
de fiel amigo los brazos.

Ces. Marcia, es un fino diamante;
Juba, un Principe alabado
de la misma enulacion;

y yo fuera un insensato
si de personas tan dignas
hiciera un concepto bajo.

Jub. Voy, Cesar, à defenderla
por tuya, pues ha jurado
no ser de otro, y te aseguro
que quando pierdo su mano;
si puedo tener consuelo,
en tus expresiones le hallo,
porque un proceder tan noble
me olvida del suyo ingrato.

A Dios.

vase.

Ces. El Cielo te guarde.

Ea corazon, rompamos
quantos estorbos hallemos.

Sale Ful. Oh Cesar! detén el paso,
que vas à morir: Popea
las salidas ha ocupado
con sus parciales, de suerte
que es imposible salgamos,
de la Ciudad, y tambien
por ella te andan buscando,
sus alebes confidentes.

Ces. Cada instante es un presagio
de osombro, y de confusion;
pero en nada me embarazo,
y aunque me opriman traiciones,
alebosías, y engaños,
Jupiter le dió à mi espada
las preeminencias de rayo,
y donde hay mas resistencias;
allí es donde mas abraso.

Ful. Espera: mas suave medio
tenemos para salvarnos.

Ces. Qué has discurrido?

Ful. Floro,

(uno de los que ha buscado
Popea, para lograr
sus designios temerarios,)
proporciona tu salida
por un camino ignorado.

Vén, y te le mostraré.

Ces. Y deveremos fiarnos

de ese hombre?

Ful. Si, que los Dioses
se muestran interesados,
en guardar tu amable vida;
y además yo saldré al Campo;
y por la exterior salida,
acudiré à tu resguardo.

Ces. Fortuna, quantos aspectos
en solo un dia has mirado!
favoreceme propicia
para que en tantos acasos,
libre el amor, y el honor,
del furor de mis contrarios. *vase.*

*Se muda el Teatro, en aqueductos
antiguos redondos por los que sale
Marcia temerosa, y al lado iz-
quierdo habrá una puerta cerrada,
Obscuro.*

Marc. Un horror es cada huella,
cada paso un laberinto:
pero ya por esta parte,
me parece que el camino
se dilata, y aún el Sol,
comunica el beneficio
de su luz, por las roturas
de este caduco edificio.
Por aquí ha de estar la puerta,
y es verdad: mas qué examino?
Cerrada está, ya desmayo,
toda tiemblo, y me horrorizo!
pero qué rumor es este?
Ay de mi! sin duda han visto,
que tomé este rumbo, y vienen
los impiadosos ministros,
de las iras de mi Padre;
à executarlas conmigo.
Puerta, obedece mi impulso
con mas fuerza.
dame paso, en tanto abismo
de afficciones, y tormentos.
No se abre, parece un risco:
si vuelvo por esta parte,
acude à la salida suya.

es más pronto mi peligro:
por esta no hallo salidas:
por momentos crece el ruido,
de la gente que se acerca:
qué haré, Numenes divinos?
Mas el último recurso
es retirarme à este sitio,
pues tal vez por mas obscuro,
me será mas compasivo.

Hasta quando, hado severo,
has de ser conmigo impio? *se retira.*

Sale Popea, y gente.

Pop. Aquí le hemos de esperar:
yo no dudo que el indigno
Cesar, vendrá à este lugar;
en tanto estad escondidos,
à la vuelta de estas piedras,
y atentos al orden mio,
herid su pecho alevoso
en dandooos mi voz aviso.

Se esconden los Soldados.

Marc. Quién vió traición mas horrenda?

Ya el engaño he conocido.

Pop. Gran parte de la venganza,
mi tardanza ha destruido,
pues el no estar aqui Marcia,
es un poderoso indicio;
que se volvió al ver cerrada
la puerta, que mi artificio
aseguró por afuera:
mas no obstante, si consiguió
la muerte del opresor,
le perdonaré al destino,
todos quantos sentimientos
mi corazon ha sufrido.
Ah! momento deseado
de mi furor vengativo,
llega yá, no te retardes
que en Cesar: pero qué he oído!
pasos siento: él es sin duda.

Al tiempo que va à salir Cesar, se presenta Marcia à contener sus pasos.

Marc. Cielos, aqui necesito,
de todo vuestro favor.
No salgas, Cesar invicto:
que en esta horrible mansion
te esperan los asesinos.

Ces. Oh Dios! Marcia! Popea!

Pop. No imagines que he sentido,
Marcia, el que aqui perseveres;
antes bien haverte dicho
que à tu fuga le daría
libre paso este camino;
fuè por traerte à que vieses
el modo con que castigo
la iniquidad que cometes
en amar à mi enemigo,
de cuya preciosa muerte
serán tus ojos testigos.

Ces. Pues qué pretendes?

Pop. Tu sangre.

Ces. Que Fulbio me haya vendido!

Pop. Te engañas: mia es la gloria
de esta accion; porque el peligro
que en la salida de Utica
le ponderé, fuè fingido;
y con zelo simulado
mi confidente le dixo,
que podía ser tu amparo
este ignorado camino;
de la lealtad que te guarda
me valí contra tí mismo:
para que huyendo del riesgo
bien pintado; y nada fixo,
te tragese à este lugar
de tus maldades suplicio.
Piensas que son insensibles
los Dioses à tus delitos,
ni que el llanto de la Patria
havía de ser continuo?
Pues no, que los atentados
tienen termino preciso.

Ces. Eres muger, no me espanto
de tan barbaros designios:
mas yo sabré defenderme.

- Pop.* Veremos: cercadle, amigos.
Salen los Soldados, y quieren cercarle: él se defiende, y pone à Marcia à su espalda.
- Marc.* Hora infeliz! *Ces.* Nada temas, que de mayores peligros me ha sacado mi valor. *Pop.* Matadle. *Estorba la action, y mira con ira à Pópea, y los suyos.*
- Sale Cat.* Qué haceis indignos? Ahora acaban de decirme lo que habias emprendido contra la vida de Cesar, las circunstancias, y el sitio de la execucion malvada; y me avergüenzo, y admiro de que aspire à vengarte con tan delinqüente estilo: y tú, Cesar: mas qué veo! *vé à Mar.* Ya mi dolor es mas vivo. Pérfida, tú aquí? *Marc.* Señor: *Pop.* Advierte, Catón invicto, que en la situacion presente, mas que à los enojos mios puede importar à tu honor la sangre de éste enemigo.
- Marc.* A voces tan cautelosas cerrad, Padre, los oídos. Jupiter sabe que siempre à mi decoro he atendido; y si aquí me hallas con Cesar no es porque él conmigo vino, sino porque esta cruel mi inocencia ha conducido, à que yo viese la muerte que su impiedad me previno.
- Ces.* Qué suceso tan extraño!
Pop. Por qualquier parte que miro hallo acciones execrables; mas yo les daré castigo: Ola? Retirad à Marcia, y conducidla al Castillo de Palacio. *Ces.* Matadme antes.
- Pop.* Muera ese tirano, amigos.
Cat. Parad, suspended las armas; que aunque me sobran motivos para que la indignacion hiera su pecho atrevido; ni aún el dolor me ha de hacer que la razon pierda el tino, ni que dé à vuestra traicion mi autoridad el auxilio. Dexadme solo con Cesar y Marcia. *Pop.* Venid conmigo que yá es toda empresa inútil, y en todas partes hay signos del triste fin de la Patria.
- Vase con los Soldados.*
- Cat.* Si han de librarla sus hijos con asechanzas tan viles como las que has emprendido; mejor es que entre sus males dé el último parasismo.
- Ces.* Oh corazon generoso de eterna memoria digno! Dexa que mi gratitud atenta à los beneficios que tu virtud: *Cat.* Basta, Cesar: por mí he hecho lo que has visto: mira si algunos soldados quedan tal vez escondidos.
- Ces.* A nadie veo: *Cat.* Sospechas de otra traicion el peligro?
- Ces.* Dónde tú estás, no la hay.
- Cat.* Pues ahora esgrime conmigo tu acero: junta mi sangre, con la de tantos invictos heroes Romanos, como por su honor han fallecido; yá que esa Romana indigna, dispone que aquel dominio que les dió naturaleza; à los padres en sus hijos, tenga precision mi brazo de disputarle contigo.
- Mar.* Padre amado: *Cat.* Quita, aleva!

Ces. Marcia , cesen los suspiros;

Catón , la furia depón,
y oye un discurso sucinto.

El honor de esa beldad
es , mas que el Sol , puro , y limpio ,

y el respeto que la tengo
iguala con mi cariño :

esta es la satisfaccion
que te doy contra el indigno
pensamiento de Popea.

Por otra parte , percibo
que en todo soy desgraciado ,

y sospechoso en tu juicio ;
y que ni esta ingenuidad

te ha de dexar reducido.

Yo no puedo abandonarla
entre tanto que respiro ;
ni el corazon me dá fuerzas

para que lidie contigo ,
pues el respeto me hiela
los impulsos mas activos.

Dos extremos poderosos
en esta ocasion distingo ;

uno , socorrer la vida
de ese ubjeto peregrino ;

y el otro es el defenderla
de un contrario que es mi amigo :

entre cuya confusion
encuentro solo un partido

y es este : toma mi espada ,
hiere , Catón , con sus filos

este pecho que aborreces :
logra yá mi precipicio ,

porque muriendo yo , heredes
de mi suerte los arbitrios ,

la dominacion de Roma ,
y en fin , quanto has pretendido .

Que en recompensa de todo ,
unicamente te pido

que vuelvas à esa inocente
à tu paternal cariño ;

y que en el marmol que cubra
el yerto cadaver mio ,

escribas este epitafio

à los venideros siglos .

Aqui yace Julio Cesar ,
de Catón tan fiel amigo ,
que por no ofender su vida ,
se entregó à la muerte él mismo .

Marc. Qué heroicidad ! *Cat.* Levanta
el acero ; pues ni admito
la ventaja que me ofreces
ni de mi intencion desisto ;
*suenan ruido leños , y golpes à la
puerta de la mina .*

pero qué estrepito es este ?

Marc. Ay Padre ! confusos gritos
ácia la puerta del muro
se escuchan . *Sa. Pop.* Somos perdidos ,
acelerada con espada en mano .

pues yá están nuestras murallas
ocupadas de enemigos . *repiten los*

Ces. No temas . *(golpes , y luego salen)*
Den. Ful. Romped las puertas , *(Fulbios
Salen . y entran .)* *(y Soldados .*

Marc. y Pop. Oh Cielos ! *Cat.* Qué miro !

Ful. Cesar , yá es Utica nuestra .

Cat. Ah ! que todos me han vendido .

Ces. Fulbio , vuelve , y tu prudencia
use medios esquisitos
de contener las licencias
Militares , pues aspiró
à vencer ; no à destruir .

Pop. Para nada me has servido
yerro inutil ! *arroja la espada .*

Ful. Quedad todos
con el Dictador . *Pop.* Indigno !

Ful. Sirvo à Roma . *va. Pop.* Roma sea ,
tu más tirano cuchillo . *vase .*

Ces. Catón , aunque vencedor :-

Cat. Calla , que ya te he entendido .
Quieres que ceda la espada ?

Tomala , pues no me admiro
de esta novedad : bien sé
que ha de vivir abatido ,
quién defienda la razon .

Ces. No es eso lo que yo digo :
vuelva ese luciente acero

à tu mano. *Cat.* No le admito que es un peso vergonzoso.

Ces. Pues qué pretendes, amigo?

Cat. Vencerte. *Ce.* Cómo? *Cat.* Yo tengo valor para conseguirlo. *vase.*

Marc. Ay Cesar! sigamosle.

Ces. Antes, Marcia, determino encargar à mis Soldados que procedan compasivos, y despues iré à buscarte.

Mar. Pues vamos. *Tod.* Dioses benignos, cesen yá las tempestades, venga un instante tranquilo. *vase.*

Salon del Palacio de Catón: Salen Juba, y Soldados. Claro.

Jub. Por mas que lo he procurado no encuentro el menor aviso, del paradero de Marcia. Oh Dios! si habrá perecido? Yá de las tropas de Cesar, está el Pueblo poseído; pero Fúlbio llega aquí; animo, Soldados míos, y la pérdida vengüemos si triunfar no conseguimos. *Se ponen en arma. Sale Fúlbio, y Soldados.*

Ful. Esperad, porque no quiere nuestro Dictador benigno mas fruto de su victoria que el haberla conseguido; y que el Principe Numida, le prometa fé de amigo.

Jub. Qué fé ni amistad pretende de quién todo lo ha perdido; sin dexarle otra esperanza - el furor de su destino, que el de este acero en la mano para que sus enemigos, vean les falta vencer aún mas de lo que han vencido? Morid, traidores Romanos.

Sale Pop. Socorro, Principe invicto.

Ju. Quién te ofende? *Pop.* Catón muere.

Jub. Y quién su homicida ha sido?

Habla, que sufrir no puedo todo el ardor que reprimo.

Pop. Muere por su propia mano.

Jub. Y qué, ninguno ha podido evitar el golpe? *Pop.* No, pues luego que el puñal vimos acudimos Marcia, y yo á contener su delirio; pero al llegar yá tenia, mortalmente el pecho herido: el acero le quitamos, y llorando le pedimos, que se recline en el lecho, y se permita à el alivio; de que le curen la herida; pero, él mas enfurecido con sus propias manos amplia la que el acero le hizo: obstinado huye de todos quantos quieren reducirlo.

Jub. Voy antes que muera. *Ful.* Y yo daré al Dictador aviso. *vase.*

Sale Catón herido, haciendo extremos de ira, y dolor: Marcia, Juba, Lelio, y otros, procurandò sostenerle, y el rebusa todo auxilio.

Cat. Dexadme todos, dexadme: todo favor me es nocivo, dadme otra vez el puñal, ò con vuestro impulso mismo acabad de abrir la puerta, para el ultimo suspiro.

Ma. Padre amado: *Cat.* Huye, enemigos sanguinario monstruo impio, aparta; pues me és tu vista puñal mas executivo.

Ju. Señor, qué has hecho? *Cat.* Enseñaros (ò Principe esclarecido!) à morir con libertad.

Jub. Permite, Catón amigo, la sanidad de esa herida, y tus ojos compasivos pon en esa infeliz hija.

Cat. Es mi objeto aborrecido.

Marc.

- Marc.* Padre, y Señor, à tus pies se reverente, sacrificio
las lagrimas dolorosas de los tristes ojos mios. *postra.*
- Ces.* Vive Catón? *Jub.* Aún respira.
- Ces.* Pues en qué estais detenidos? busquense à su curacion los medios mas esquisitos; y si el remedio es mi sangre-sacada del pecho mio.
- Marc.* Huye, Cesar, y no aumentes con tu vista mi martirio.
- Cat.* Hija mia! *Jub.* Aún las palabras vuelve à los labios. *Ces.* Amigo, guarda un grande heroe à la Patria: alienta. *Cat.* Qué mal respiro! vuelve à recibir mis brazos; pero qué es lo que examinol reco. *d. Ces.* quién eres? *Ces.* Serenate: Cesar soy, que compasivo te doy mis brazos. *Cat.* Aparta, barbára sombra del vicio. Quando me pondrá la muerte distante de este enemigo?
- Ces.* Aplacate. *Cat.* Yo quisiera dar à mis acciones brio para lograr: quiere acometerle.
- Marc.* Tente, Padre.
- Cat.* Dexame: oye lo que digo, barbaro opresor de Roma. Yo fallezco persuadido à que el santo Cielo tiene por sus soberanos juicios prevenido ya el impulso que escarmienté tus delitos: la mano mas fiel te mate, y mueras, infiel! un frio sudor domina mis venas.
- Jub.* Tú mueres, Catón amigo!
- Ful.* Pero aún muriendo te insulta.
- Cat.* Si, Juba, ya sé que espiras pero no: la libertad del gran Pueblo de Quirino no la lograras, tirano. Patria amada, hijo, y amigos, morid por vivir con honra (una silla. que Catón hace lo mismo. cae en
- Jub.* Ya falleció! *Ces.* Roma excusa, quan-
- Marc.* Padre, y Señor, à tus pies se reverente, sacrificio
las lagrimas dolorosas de los tristes ojos mios.
- Cat.* Amas mi vida? *Marc.* Ah, Señor, mas que à la mia la estimo.
- Cat.* Y deseas que permita mi curacion? *Marc.* A eso aspiro:
- Cat.* Pues escucha: pero apenas la tremula voz anímo. Si quieres vaya mi sombra aplacada à su destino; has de jurar à los Dioses que siendo yo muerto, ò vivo, le guardarás fé perpetua, à Juba, y que à eterno olvido condenarás la memoria, de nuestro opresor indigno.
- Marc.* Oh precepto el mas cruel!!
- Cat.* Callas? Exalas suspiros? conozco tu animo adverso; apartadme de aqui, amigos.
- Marc.* No, Padre, todo lo ofrezco del modo que lo habeis dicho: será el Principe mi amado, y Cesar mi aborrecido.
- Cat.* Juralo. *Marc.* Sobre esas manos lo otorgo, juró, y confirmo.
- Cat.* Llegaya ya, Marcia, à mis brazos, y recibe mi cariño: à los golpes de la sangre mi fortaleza ha cedido. Oh! cuánto siento dexarte en Africa sin mi abrigo! Marcia ::- la sangre ::- el vigor ::- un yelo ::- oh Dios ::- yo me rindo. cae en los brazos de Marcia.
- Marc.* Fabor, Juba, que mi padre muere.
- Jub.* Tal vez ha oprimido la terneza sus alientos.
- Marc.* Popea, dame tu auxilio.
- Pop.* Cesar, llega. *Marc.* Ay infeliz!
- Jub.* Qué fatal dia hemos visto!
- Salen Cesar, Fulvio, Mario, y Comper.*

quánto en este hombre has perdido!
 retirad à ese cadaver,
 y ningun acto festivo
 dé indicio de la victoria;
 que si en ella ha fenecido
 la vida de este contrario
 de quien yo era tan amigo,
 negro luto nos conviene;
 para que sepan los siglos
 que en Utica ha sido Cesar,
 el vencedor, y el vencido.
 Y tú Marcia:- *Marc.* No prosigas,
 que ocupados mis oidos
 del dolor, ningun consuelo
 en mis pesares admito;
 y para que reconozcas
 que han quedado tus designios,
 amorosos imposibles;
 à mi Padre he ofrecido,
 y aún le he jurado tambien
 que todo el tiempo que vivo
 será el Principe mi amado,
 y Cesar mi aborrecido. *Ces.* Qué oigo!

Jub. Por lo que hace à mi
 libre quedas en tu arbitrio:
 pues no quiero posesion
 de un bien que me le ha adquirido
 la sinrazon de un precepto,
 no el merecimiento mio;
 ni que me dé la obediencia
 lo que no alcanzó el cariño.
 Y para que veas, Marcia,
 que siento así lo que digo,
 si Popea no me fuere
 tan cruel como tú has sido,
 la daré mano de esposo.

Póp. La acepto; y no la recibo
 hasta que desempeñemos,
 con un dolor excesivo
 la obligacion que devemos
 al heroe que hemos perdido.
 Y aún entonces no será *ap.*
 estímulo tan activo
 mi amor, como mi venganza;

pues si à otro esposo me rinde
 es por vengar las injurias
 que à Pompeyo, Cesar hizo.

Marc. Y yo con aborrecer
 à Cesar, habré cumplido.

Ces. Con amarme solamente
 estorbarás un delito;
 pues à Jupiter juraste
 dentro de su Templo mismo,
 el darme tu hermosa mano;
 y aunque ahora has ofrecido,
 y jurado lo contrario,
 es un horror presumirnos
 que en una propia materia,
 y sobre iguales principios;
 un juramento deshaga,
 la obligacion que otro hize:
 y no hallarás hombre docto
 que no afirme que es delito,
 el cumplir con un mortal
 faltando al Numen divino.

Marc. Yo bien reconozco, Cesar,
 que exactamente has cumplido
 las leyes de humanidad,
 las del honor, y el cariño;
 tambien veo es poderoso
 el argumento que has dicho;
 pero todo no es bastante:
 dexa que el Cielo benigno
 serene las turbaciones,
 que padecen mis sentidos.
 Que si los Doctos de Roma
 informados, hacen juicio
 de que queda en libertad
 mi corazon afligido,
 con ser tuyo, unicamente
 logrará verse tranquilo.

Ces. Mas que todos mis trofeos
 tan dulce esperanza estimo.

Todos. Y aquí acaba la Comedia,
 en que al Público pedimos
 que admita piadosamente,
 el desseo de servirlo.

F I N.